

長崎県美術館・三重県立美術館コレクション

「果てなきスペイン美術—^{ひら}拓かれる表現の地平」展

三重会場鑑賞ガイド



筆談鑑賞会の記録

— 長崎会場から三重会場へ —

長崎県美術館と三重県立美術館は、国内でもめずらしい、スペイン美術を収集方針に含む美術館です。2024年、両館のコレクションから選りすぐった約100点の作品を紹介する展覧会「長崎県美術館・三重県立美術館コレクション 果てなきスペイン美術一拓かれる表現の地平」が、長崎と三重で開催されました。この展覧会では、展示だけでなく教育プログラムの企画運営も、二館で協働して行っています。

この冊子は、長崎会場で6月に行われた「筆談おしゃべり鑑賞会」の様子を三重会場の来場者と共有し、筆談おしゃべりを读んだり、作品をもういちど見たり、おしゃべりの続きを考えたりしながら、鑑賞を深めていただくためのガイドです。

筆談おしゃべり鑑賞会 「スペインびじゅつってなんだ？」

@長崎県美術館

作品をじっくり見て、気づいたこと・考えたことをどんどん書き出していく鑑賞会。筆談鑑賞会を日本各地で実施する小笠原新也さんを講師に迎え、手話も声も使わない、文字や絵でのおしゃべりを通してスペイン美術の魅力を探りました。※手話通訳つき

日 時 | 2024年6月23日(日)

① 10:00 ~ 12:30 ② 15:00 ~ 17:30

会 場 | 長崎県美術館(長崎市出島町2-1)

講 師 | 小笠原新也(耳の聞こえない鑑賞案内人)

参加者 | 小学生以上13名(①6名+②7名)



筆談鑑賞会では、作品を直に見て寄せ書きのように何人でも同時に書き込みますので、全く同じ内容の書き込みもあれば正反対の書き込みも出てきます。それは全然OKです。その上で、口から出たら消えてしまう音声とちがひ、書き込みはずっと残りますから、参加者たちは、他者の書き込みを读んで自分とは違う視点に気づかれ、その新しい視点から鑑賞の幅が広がって行ったり、他者の書き込みに自分も感想や質問をも書き加えることで思考の累積やストーリーが繋がって、筆談が展開していきます。それがどんな方向に展開していくのかは、私も全く予想できません。今回の筆談鑑賞会で、新鮮な言葉やフレーズ、文章が出てくるのを楽しみにしています。

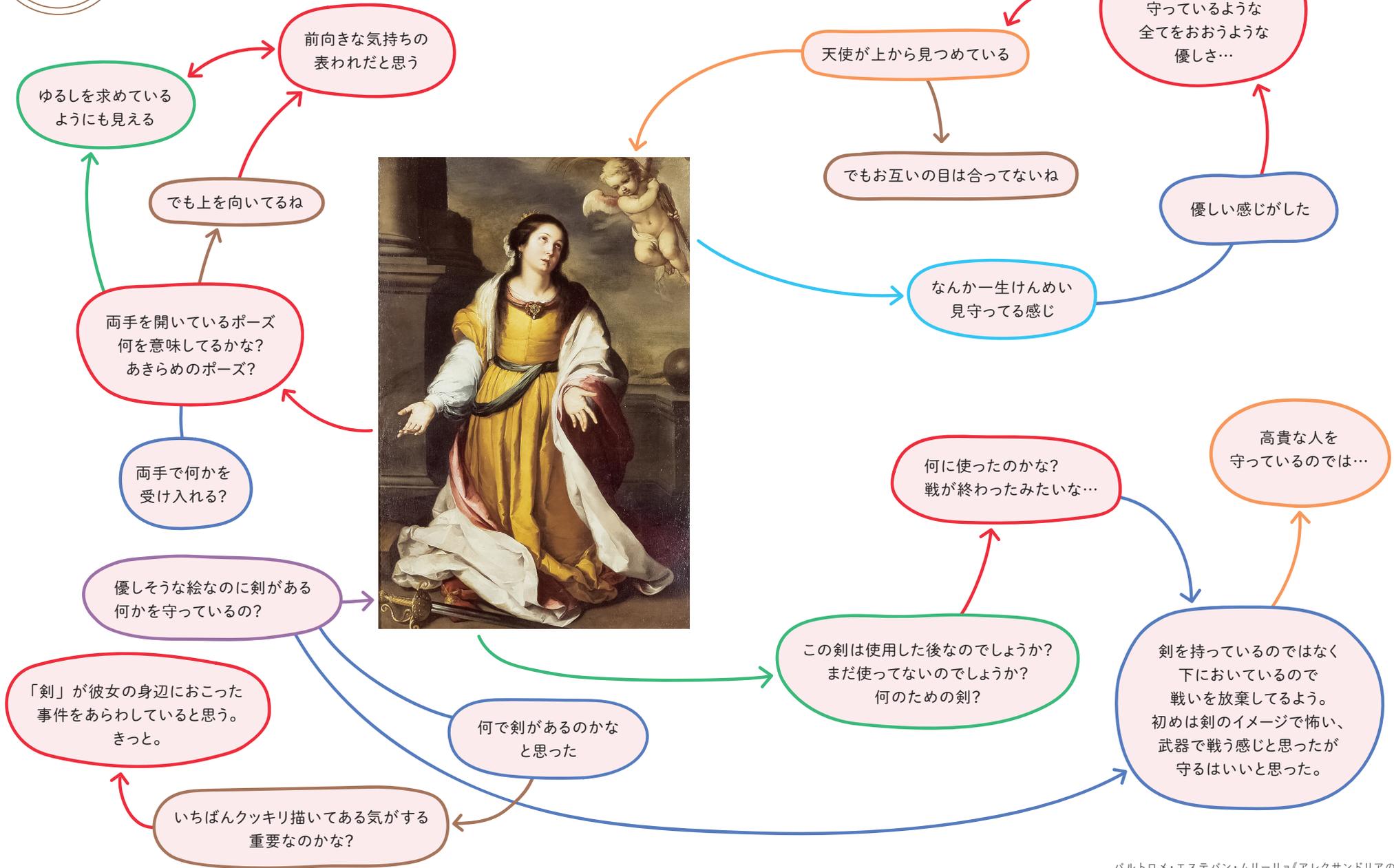
メッセージ

講師の小笠原さんからの

それでは、長崎で行われた筆談おしゃべりの様子を、のぞいてみましょう!

筆談
おしゃべり
の記録1

*筆談鑑賞で参加者が書いたコメントの一部を抜粋し、書き手ごとに色分けして、できるだけ原文のまま掲載しました。文字の向きは読みやすいように変えています。赤色の線で囲っているのは小笠原さんのコメントです。



バルトロメ・エステバン・ムリーリョ《アレクサンドリアの聖カタリナ》
1645-50年頃 油彩・カンヴァス 三重県立美術館

プログラム情報

三重会場でも9月に筆談鑑賞会を実施します。

筆談鑑賞会「みる+かく+よむ=つながる」

筆談でコミュニケーションしながらスペイン美術を鑑賞します。※手話通訳つき

講師 | 小笠原 新也（耳の聞こえない鑑賞案内人）

日時 | ①9月22日（日・祝）13:30～16:00

②9月23日（月・振休）10:00～12:30

会場 | 三重県立美術館 企画展示室等

対象 | 小学生以上（聞こえない人も聞こえにくい人も聞こえる人も参加できます）

定員 | 各回8名程度

事前申込（9月8日【日】17時まで／ウェブ申込フォーム等により受付）

<https://www.bunka.pref.mie.lg.jp/art-museum/000288531.htm#3>



「長崎県美術館・三重県立美術館コレクション

果てなきスペイン美術—拓かれる表現の地平」展 三重会場鑑賞ガイド

展覧会（三重会場）

「長崎県美術館・三重県立美術館コレクション 果てなきスペイン美術—拓かれる表現の地平」

会期：2024年7月20日（土）～9月29日（日）

主催：三重県立美術館、中日新聞社

後援：スペイン大使館、インスティトゥト・セルバンテス東京

助成：公益財団法人岡田文化財団、公益財団法人三重県立美術館協会の

企画構成：稲葉友汰（長崎県美術館）、坂本龍太（三重県立美術館）

企画協力：株式会社キュレーターズ

冊子

編集：鈴木麻里子（三重県立美術館）

プログラム企画、資料提供：小笠原新也、堀越蒔李子（長崎県美術館）、長崎県美術館

デザイン・印刷：株式会社アイブレーン

発行：美術館がつなぐ共生社会推進事業実行委員会（三重県立美術館内）

〒514-0007 三重県津市大谷町11番地

TEL. 059-227-2100 / FAX. 059-223-0570

発行日：2024年9月1日

©2024 美術館がつなぐ共生社会推進事業実行委員会 無断転載・複製を禁じます。



令和6年度 文化庁

Innovate MUSEUM 事業